

**Dodatok číslo 1 k:**

Rámcová dohoda č. Z20215656\_Z č. Z20215656\_Z  
(ďalej len „dodatok“)

uzatvorený v zmysle ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi

**Messer Tatragas, spol. s r. o.**  
Chalupkova 9  
819 44 Bratislava

IČO: 00 685 852  
IČ DPH: SK2020293220  
Bankové spojenie  
č. účtu:  
IBAN:

Konajúci: Ing. Michal Paľa – konateľ, Mag. Michael Holy – konateľ  
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 278/B

(ďalej ako „MT“)

a

**Univerzitná nemocnica – Nemocnica svätého  
Michala, a. s.**

Satinského 1.7770/1  
811 08 Bratislava

IČO: 44 570 783  
IČ DPH: 2022738586  
Bankové spojenie:  
IBAN:

Konajúci: doc. MUDr. Branislav Delej, PhD., MPH, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 4677/B

(ďalej ako „odberateľ/zákazník“)

(MT a odberateľ/zákazník ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 29.03.2021 Rámcovú dohodu č. Z20215656\_Z, predmetom ktorej je dodávka medicínálnych, technických plynov, špeciálnych plynov v oceľových /tlakových/ fľašiach a iných tlakových nádobách a zo zásobníka na kvapalnú medicínálny kyslík (odparovacia stanica) podľa telefonického / písomného/ mailového / faxového objednania a umožnenie objednávateľovi užívať dodané oceľové/tlakové fľaše a zásobník formou prenájmu (ďalej len „zmluva“).
2. Podľa ustanovenia § 18 ods. (3) písm. b) zákona číslo 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov zmluvné strany majú záujem o zmene obsahu zmluvy a v zmysle uvedeného sa dohodli na uzavretí tohto Dodatku č. 1 v nasledovnom znení:
3. MT a odberateľ sa dohodli, že odberateľ bude MT odovzdávať fľaše vo vlastníctve odberateľa v mieste Oddelenia výdaja liekov, zdravotníckych pomôcok a dietetických potravín verejnosti v sídle odberateľa na Satinského 1 v Bratislave za účelom ich naplnenia medicínálnymi plynmi alebo liekmi. Odberateľ vyhlasuje, že takéto fľaše sú jeho vlastníctvom, že sú označené obchodným menom odberateľa v zmysle prísl. normy a nie sú zaťažené právom iných osôb. Jedná sa o nasledovné fľaše:

	Výrobné číslo ocelevej fľaše	Veľkosť ocelevej fľaše	Plniaci tlak vo fľaši	Rok výroby	Značka vlastníka vyrazená na fľaši	Pozn./Materiálové číslo
1.	K50735	0,5 litra		2015/11	SIAD Praha	
2.	L15933	0,5 litra		2019/09	SIAD Praha	
3.	L15920	0,5 litra		2019/09	SIAD Praha	
4.	L03065	0,5 litra		2018/10	SIAD Praha	
5.	J42803	0,5 litra		2011/06	SIAD Praha	
6.	L03131	0,5 litra		2018/10	SIAD Praha	
7.	J24832	0,5 litra		2011/02	SIAD Praha	
8.	K81752	0,5 litra		2017/06	SIAD Praha	
9.	K84943	0,5 litra		2017/09	SIAD Praha	
10.	J99020	0,5 litra		2013/07	SIAD Praha	
11.	J82239	0,5 litra		2012/10	SIAD Praha	
12.	K64150	0,5 litra		2016/10	SIAD Praha	
13.	J89227	0,5 litra		2012/10	SIAD Praha	
14.	K84915	0,5 litra		2017/09	SIAD Praha	
15.	K40424	0,5 litra		2015/04	SIAD Praha	
16.	K40468	0,5 litra		2015/04	SIAD Praha	
17.	K81762	0,5 litra		2017/06	SIAD Praha	
18.	K64043	0,5 litra		2016/10	SIAD Praha	
19.	K81720	0,5 litra		2017/06	SIAD Praha	
20.	K40544	0,5 litra		2015/04	SIAD Praha	
21.	K07750	0,5 litra		2013/11	SIAD Praha	

4. Pri odovzdaní prázdnej fľaše MT na (znovu)naplnenie, ako aj vrátení naplnenej fľaše odberateľovi, vystaví MT odberateľovi písomný doklad, v ktorom vyznačí množstvo prevzatých a/alebo vrátených fliaš a identifikačné údaje vlastnej fľaše (kód vlastnej fľaše).
5. Ak fľaša podľa čl. 1 tejto zmluvy nebude spĺňať požiadavky určené všeobecne záväzným predpisom a/alebo STN (typ, veľkosť, farebné značenie, tlaková skúška, ventil bočnej prípojky a pod.) nie je vhodná na plnenie medicínovým plynom.
6. V prípade, ak sa fľaša považuje za nevhodnú na plnenie medicínovým plynom:
  - a) s ohľadom na jej farebné značenie, tlakovú skúšku alebo z dôvodu poškodeného ventilu bočnej prípojky, bude sa postupovať podľa čl. 5 tejto zmluvy;
  - b) s ohľadom na jej typ, veľkosť alebo pretože ventil bočnej prípojky síce nie je poškodený ale nezodpovedá požiadavkám určeným všeobecne záväzným predpisom a/alebo STN, MT vráti príslušnú fľašu odberateľovi, ibaže by sa odberateľ a MT dohodli inak.
7. Odberateľ týmto udeľuje MT súhlas na vykonanie úprav a tlakových skúšok na každej fľaši podľa čl. 1 tejto zmluvy v prípade podľa čl. 4 písm. a) tejto zmluvy. Odberateľ sa zaväzuje za vykonanie úprav a tlakovej skúšky uhradiť MT príslušný poplatok vo výške stanovenej podľa cenníka MT, platného v čase ich vykonania. Poplatok je splatný na základe faktúry vystavenej od MT odberateľovi, a to do 14 dní odo dňa vystavenia príslušnej faktúry. Po vykonaní úprav a/alebo tlakovej skúšky vystaví MT odberateľovi doklad o spôsobilosti fľaše.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že expirácia a šarža bude uvedená na každej fľaši osobitne. Odberateľ v zmysle ustanovenia § 71 ods. (1) písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov súhlasí so zasielaním elektronických faktúr vo formáte .pdf s prílohami na kontaktný email nemlek@nsmas.sk.
9. Druhá a tretia veta ust. čl. 2 ods. 2.4 VOP-ZF platí iba v prípade, ak MT má v aktuálnom čase príslušné

ventily na kontrolu zostatkového tlaku na sklade.

10. Neoddeliteľnou súčasťou dodatku je jeho Príloha č. 1 Všeobecné obchodné podmienky k plneniu plynov do zákazníckych fliaš.
11. Ostatné ustanovenia zmluvy sú týmto dodatkom nedotknuté a zostávajú v platnosti bez zmeny.
12. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po jeho zverejnení v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa ustanovenia § 47a ods. (1) zákona č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka) v znení neskorších predpisov a v nadväznosti na ustanovenie § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
13. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si oznámiť každú zmenu relevantných skutočností, ktoré sa zapisujú do obchodného registra, a ktoré by mohli mať vplyv na platnosť a účinnosť tohto dodatku, najmä obchodné meno, sídlo, IČO, právna forma, osoby oprávnené konať za spoločnosť, vyhlásenie likvidácie alebo konkurzu.
14. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si tento dodatok pred jeho podpisom prečítali, že bol uzavretý po vzájomnom prerokovaní podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, definitívne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni alebo za očividne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany týmto potvrdzujú pravosť tohto dodatku svojím podpisom. Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, pričom MT dostane jedno (1) vyhotovenie a odberateľ dve (2) vyhotovenia.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Univerzitná nemocnica – Nemocnica  
svätého Michala, a. s.  
doc. MUDr. Branislav Delej, PhD., MPH

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Za odberateľa

Ing. Peter MIKULA, MBA

Ing. Ivan Londarev

Riaditeľ predaja

Manažér predaja - nemocnice

Za MT na základe plnomocenstva

## Všeobecné obchodné podmienky k plneniu plynov do zákaznických fľaš

### 1. Všeobecné ustanovenia

- 1.1 Tieto Všeobecné obchodné podmienky upravujú zodpovednosť pri plnení medicínálnych plynov a liekov do zákaznických fľaš (ďalej len „VOP-ZF“), a to spoločnosťou Messer Tatragas, spol. s r.o., so sídlom: Chalupkova 9, 819 44 Bratislava, IČO: 00 685 852, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sro, vložka č. 278/B (ďalej len „MT“). Zákazníckymi fľašami v zmysle VOP-ZF sa rozumiejú fľaše, ktoré zákazník odovzdáva MT za účelom ich (znovu)naplnenia a ktoré neboli prenechané zákazníkovi na dočasné užívanie zo strany MT, ako aj fľaše, ktoré boli predané zákazníkovi zo strany MT.
- 1.2 Zákazník je povinný viditeľne a priamo na povrchu fľaše označiť zákaznické fľaše ako jeho vlastníctvo, a to tak, aby nemohlo dôjsť k ich zámene. MT nezodpovedá za stratu neoznačených zákaznických fľaš. Dôkazné bremeno ohľadom označenia znáša zákazník. Zákazník súhlasí s tým, aby MT farebne priamo na povrch fľaše zákaznickú fľašu označila.
- 1.3 V prípade, ak zákaznické fľaše odovzdané MT za účelom ich plnenia nebudú zákaznikom prevzaté späť vo vzájomne dohodnutej lehote alebo do siedmich dní odo dňa doručenia výzvy MT na prevzatie zákaznických fľaš zákazníkovi, je MT oprávnená odo dňa nasledujúceho po poslednom dni lehoty na prevzatie zákaznických fľaš zákaznikom účtovať zákazníkovi poplatok za uskladnenie v zmysle cenníka MT, platného v čase uskladnenia príslušných zákaznických fľaš.
- 1.4 Pokiaľ suma zákaznikom neuhradeného poplatku za uskladnenie dosiahne alebo presiahne sumu 250,- EUR, je MT oprávnená takého zákaznické fľaše od zákazníka odkúpiť. V takomto prípade dochádza k platnému a účinnému uzatvoreniu kúpnej zmluvy k prísl. zákaznickým fľašiam okamihom, kedy sa zákaznické fľaše nachádzali v uskladnení (t.j. neboli zákaznikom prevzaté podľa ust. čl. 1 ods. 1.3 VOP-ZF) a suma zákaznikom neuhradeného poplatku za uskladnenie takýchto zákaznických fľaš dosiahla sumu podľa tohto ust., pričom za kúpnu cenu sa bude považovať suma zákaznikom neuhradeného poplatku za uskladnenie.

### 2. Povinnosti zákazníka

- 2.1 Zákaznícke fľaše, ktoré sa majú použiť na naplnenie medicínálnym plynom alebo liekom, môže zákazník odovzdať MT výlučne na zberných centrách/odbytových miestach MT Šali, Žilina, Košiciach a Bratislave alebo zmluvnému partnerovi MT, ktorý vykonáva prepravu zákaznických fľaš do uvedených zberných centier/odbytových miest. Zákazník je povinný prevziať si naplnenú zákaznickú fľašu na mieste jej odovzdania MT.
- 2.2 Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodli inak, zákaznícke fľaše, ktoré sa majú použiť na naplnenie medicínálnym plynom alebo liekom, odovzdané od zákazníka za účelom plnenia, budú zo strany MT naplnené a pripravené na odovzdanie zákazníkovi.
- 2.3 Zákazník vyhlasuje a zaväzuje sa, že MT odovzdá za účelom plnenia len zákaznické fľaše v technicky bezvadnom stave, zbavené akýchkoľvek nečistôt ako aj iných zdravotne škodlivých látok, baktérií a zárodkov. Zákazník vyhlasuje, že zákaznické fľaše, odovzdané MT, konštrukčne (zhoda materiálu) zodpovedajú účelu ich plnenia a použitia náplne (posúdenie zhody v zmysle prísl. práv. právnych predpisov). Zákazník je povinný odovzdať MT k naplneniu len také zákaznické fľaše, ktoré boli a sú používané s odbornou starostlivosťou a zodpovedá prísl. právnym predpisom vzťahujúcim sa na náplň, plnenie a používanie takýchto zákaznických fľaš.
- 2.4 V prípade zákaznických fľaš, ktoré sa použijú na naplnenie medicínálnym plynom alebo liekom, musia byť takéto zákaznické fľaše vybavené ventilom na kontrolu zostatkového tlaku. Pokiaľ zákaznické fľaše odovzdané od zákazníka MT nebudú opatrené ventilom na kontrolu zostatkového tlaku, je MT oprávnená na náklady zákazníka vymeniť ventily na zákaznických fľašiach za vhodné ventily, a to bez osobitnej objednávky zo strany zákazníka. V uvedenom prípade je zákazník povinný uhradiť náklady výmeny v zmysle cenníka MT, platného v čase výmeny ventilov.
- 2.5 Za čistotu a bezpečnosť zákaznických fľaš, určených na naplnenie, zodpovedá zákazník. Zákazník je povinný oznámiť MT každé naplnenie zákaznických fľaš treťou osobou najneskôr v okamihu odovzdania zákaznických fľaš MT zo strany zákazníka za účelom ich naplnenia. Pokiaľ zákazník výslovne nepožiadá MT, aby zabezpečila vyčistenie a preskúšanie zákaznických fľaš, platí, že zákazník odovzdaním zákaznickej fľaše MT potvrdzuje, že nedošlo k neodbornému použitiu a do zákaznickej fľaše nevnikol žiadny cudzí plyn ani tekutina.
- 2.5 Zákazník odovzdaním zákaznickej fľaše na naplnenie potvrdzuje, že ním alebo treťou osobou neboli vykonané žiadne úpravy, manipulácie ani opravy na väzbe alebo ventilu. Zákazník sa zaväzuje, že vadne pôsobiacu fľašu MT neodovzdá/ neodovzdal.

- 2.6 Všetky zákaznické fľaše, odovzdané MT na naplnenie, musia vykazovať zostatkový tlak. Pokiaľ MT nezistí/nepotvrdí existenciu zostatkového tlaku, je MT oprávnená – ale nie povinná – zabezpečiť vyčistenie zákaznickej fľaše na náklady zákazníka. V uvedenom prípade je zákazník povinný uhradiť náklady vyčistenia v zmysle cenníka MT, platného v čase vyčistenia zákaznickej fľaše.

### 3. Preskúšanie zákaznickej fľaše pred prvonaplnením, príp. po naplnení treťou osobou

Pred každým prvonaplnením a po každom naplnení treťou osobou podrobí MT zákaznické fľaše odovzdané od zákazníka MT obsiahlemu preskúšaniam a vyčisteniu na náklady zákazníka. Pokiaľ zákazník neoznámí prvonaplnenie alebo predchádzajúce naplnenie treťou osobou, obmedzí sa skúška v rámci znovunaplnenia zo strany MT na obhliadku ako aj preverenie revízieho cyklu v zmysle prísl. právnych predpisov. Nad rámec uvedeného úduce preskúšania budú uskutočnené v rámci zvyčajných štandardov pre príslušný plyn a v zmysle prísl. právnych predpisov, vzťahujúcich sa na naplnenie.

### 4. Údržba

V prípade, ak zákaznické fľaše, ktoré sa majú použiť na naplnenie medicínálnym plynom alebo liekom, podliehajú povinnosti preskúšania alebo si vyžadujú opravu/údržbu pred ich znovunaplnením v rámci prísl. právnych predpisov, MT oznámi túto skutočnosť zákazníkovi spolu so zaslaním výzvy na prevzatie prísl. zákaznickej fľaše a v prípade záujmu mu ponúkne do dočasného, odplatného užívania fľašu vo vlastníctve MT. V prípade výzvy na prevzatie zákaznickej fľaše zákazníkovi sa následne použijú ust. čl. 1 ods. 1.3 a 1.4 VOP-ZF obdobne.

### 5. Osobitné ustanovenia

- 5.1 MT zodpovedá za dodržanie kvality a čistoty plynov použitých na naplnenie do zákaznických fľaš k okamihu naplnenia zákaznickej fľaše (prechod nebezpečenstva). Ako dôkaz slúži záznam o čistote, ktorý vedie MT v podobe zákonom predpísaných protokolov o meraní.
- 5.2 V prípade uskutočnenia opráv alebo údržby na zákaznických fľašiach zo strany MT, zodpovedá MT len za odborné vykonanie uvedených činností, ktoré uskutočnila MT, ako aj za prípadné vady (sú)časti dodaných zo strany MT, a to v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Messer Tatragas, spol. s r.o.

### 6. Zodpovednosť

- 6.1 MT nezodpovedá za škodu, ktorá vznikla nevhodným použitím plynov alebo v dôsledku iného porušenia zmluvnej alebo zákonnej (osobitnej alebo všeobecnej) povinnosti zákazníka, akým je predovšetkým:
- spôsobenie škody v dôsledku nadmernej záťaže, vadného, neopatrného, neodborného zaobchádzania, opotrebenia používaním, vadnej údržby zo strany zákazníka, škodlivého chemického alebo elektrického pôsobenia alebo okolností, nachádzajúcich sa mimo bežných prevádzkových podmienok, ako aj spôsobenie škody v dôsledku nečistôt nachádzajúcich sa vo fľaši z dôvodu zanedbania podmienok a záväzných ustanovení vzťahujúcich sa na použitie a naplnenie;
  - uskutočňovanie údržby alebo iných manipulácií zo strany zákazníka alebo tretích osôb.
- 6.2 Zákazník výslovne vyhlasuje, že sám ovláda a je oboznámený alebo ním poverené osoby ovládajú a sú oboznámené so zaobchádzaním s plynmi, fľašami, do ktorých sa plyny plnia, technickou výbavou, zariadeniami a príslušenstvom, a pozná/poznajú vlastnosti jednotlivých plynov.

### 7. Záverečné ustanovenia

- 7.1 V prípade, že sa niektoré ustanovenie VOP-ZF stane neplatným, resp. bude v rozpore s platným právom, zmluvné strany sa dohodli, že budú hľadať pri riešení sporu platné ustanovenie, ktoré bude svojím obsahom a rozsahom významovo najbližšie k ust., ktoré sa stalo neplatným alebo ktoré sa dostalo do rozporu s platným právom.
- 7.2 Právne vzťahy bližšie neupravené vo VOP-ZF a/alebo osobitnej písomnej zmluve sa riadia ust. Všeobecných obchodných podmienok Messer Tatragas, spol. s r.o.
- 7.3 Tieto VOP-ZF sú platné od 01.04.2014.